【交換留学プログラムの申請について Application for Exchange Program】

※下記の内容は変更の可能性があります。 The below contents may be subject to change.

Yes

Yes

所属大学が神奈川大学の協定校 であり、在籍校の留学担当者から、 プログラム申請の承認を得ている。

You are a student at one of the partner institutions of Kanagawa University and recommended by

No

交換留学プログラムに 応募できません。

You cannot apply for the exchange program.

日本語能力試験(JLPT) N2レベル以上(日本語で専門分野の科目を履修できるレベル)の 日本語能力がある。

You have Japanese language ability equivalent to N2 or above (the level at which you can understand lectures conducted in Japanese).

留学期間中、下記の中から1学期間で6科目以上(学部生) または1科目以上(大学院生)履修する予定である。

You are planning to register at least 6 subjects/semester (undergraduate students) or at least 1 subject /semester (graduate school students) during the exchange period.

①英語で開講される専門科目(所属の学部または研究科の開講科目中心)
Subjects in your field conducted in English (subjects in the faculty or graduate school

Subjects in your field conducted in English (subjects in the faculty or graduate school where you would belong)
「英語による開講科目一覧 Classes conducted in English」PDFファイル参照

Please refer to the "Classes conducted in English" PDF file. http://www.kanagawa-u.ac.jp/international/welcome/exchange/application/pdf/04.pdf

②日本語科目 Japanese language subjects

横浜キャンパス: 但し、JLPT N3程度保持者に限る。N4以下の方は①のみ 湘南ひらつかキャンパス: 但し、JLPT N2程度保持者に限る。N3以下の方は①のみ

<u>Yokohama Campus</u>: Please note that the subjects are limited to those who have Japanese language ability equivalent to JLPT N3. Those who have language ability equivalent to JLPT N4 or below can only register the subjects of ①.

Shonan Hiratsuka Campus: Please note that the subjects are limited to those who have Japanese language ability equivalent to JLPT N2. Those who have language ability equivalent to JLPT N3 or below can only register the subjects of ①.

「日本語科目一覧 Japanese Language Class List」PDFファイル参照 Please refer to the "Japanese Language Class List" PDF file.

No

交換留学プログラムに 応募できません。

You cannot apply for the exchange program.

留学期間中、下記の中から1学期間で6科目以上(学部生) または1科目以上(大学院生)履修する予定である。

You are planning to register at least 6 subjects/semester (undergraduate students) or at least 1 subject /semester (graduate school students) during the exchange period.

(1)日本語で開講される専門科目(所属の学部または研究科の開講科目中心)

Subjects in your field conducted in Japanese (subjects in the faculty or graduate school where you would belong)

以下のURLを参照/Please refer to the below URL.

http://ku-syllabus.kanagawa-u.ac.jp/syllabus_pub/index.html

②日本語科目 Japanese language subjects

「日本語科目一覧 Japanese Language Class List」PDFファイル参照

Please refer to the "Japanese Language Class List" PDF file.

http://www.kanagawa-u.ac.jp/international/welcome/exchange/application/pdf/05.pdf

③英語で開講される専門科目 Subjects in your field conducted in English

「英語による開講科目一覧 Classes conducted in English」PDFファイル参照

Please refer to the "Classes conducted in English" PDF file.

http://www.kanagawa-u.ac.jp/international/welcome/exchange/application/pdf/04.pdf

/ Yes

神奈川大学の全ての学部・研究科が交換留学先として選択できます。

You can apply to any department or graduate school in Kanagawa University. ※学部生は、研究科を選択できません。

Undergraduate students cannot apply to the graduate schools.

く共通事項>

・日本語能力試験(JLPT) 未受験の方は、来日前の受験をお勧めします。

We recommend that those who have not taken a JLPT test yet take a JLPT test before coming to Japan.

・留学ビザのため、最低6科目/学期(1科目=100分/週、週600分)の履修をする必要があります。

※大学院生は研究時間を多く要するため、この基準は適応されませんが、最低1科目以上は履修してください。

An exchange student must take at least 6 classes/semester to maintain eligibility for their student visa.

*Except for graduate students who will need to spend more time on research activities.

However, we request graduate students register for at least 1 class.

・学部生は、研究科の開講科目を履修することができません。

Undergraduate students cannot register the subjects of graduate schools.

・博士課程前期(修士課程)に所属する大学院生は、学部の開講科目を履修することができます。

Students who belong to a Mater's Program can register the subjects of undergraduates.

・博士課程後期(博士課程)に所属する大学院生は、学部の開講科目(日本語科目を除く)を履修することができません。

Students who belong to a Doctorate Program cannot register the subjects of undergraduates (except for Japanese language subjects

【日本語科目の履修について Registration for Japanese language subjects】

※下記の内容は変更の可能性があります。 The below contents may be subject to change.

(横浜キャンパス Yokohama Campus)

神奈川大学で日本語の勉強がしたい。 Yes 日本語能力試験(JLPT)N3以上である。 You wish to study Japanese language You have Japanese language ability at Kanagawa University. Yes equivalent to N3 or above. No No 国際センターで行っている日本語学習サポート(非正規科目、単位な 日本語科目(単位付与のある語学の科目)以外の し)を受けてください。 科目を1学期間で6科目以上(学部生) Please take Japanese language support class(es) (non-regular subject, または1科目以上(大学院生)履修してください。 no credits) held by the International Center. Please register more than 6 subjects/semester (undergraduate students) or more than 1 subject /semester (graduate school 【日本語能力試験(JLPT) N4以下の方/Those who have language students) apart Japanese language subject(s) (Language subject ability equivalent to JLPT N4 or below] with credit(s)). 日本語科目(単位付与のある語学の科目)は、履修できません。 You cannot register Japanese language subject(s) (Language subject with credit(s)).

レベル別の日本語科目(単位付与のある語学の科目)が履修できます。

You can register for Japanese language subject(s) (language subject(s) with credit(s)) that match(es) your language level.

日本語学習サポート(非正規科目、単位なし)も受講可能です。

You can take Japanese language support class(es) (non-regular subject, no credits) held by the International Center.

※来日後のオリエンテーションで行われる

プレイスメントテストの結果をもとに履修できる科目が決定します。

自分でレベルを指定することはできません。

Japanese language subjects for which you are able to register are decided as a result of the placement test in the orientation after coming to Japan. You cannot designate the level of subects.

※レベル別の開講科目数は、以下のとおりです。

The number of subjects by each level are as below.

①日本語能力試験(JLPT)N2以上の方<N1以下~N2程度> 開講科目数:2科目以上

Those who have language ability equivalent to JLPT N2 or above <N1 to N2>

Number of Japanese language subjects: 2 subjects or more

②日本語能力試験(JLPT) N3以上の方<N2以下~N3程度>

開講科目数:3科目以上

Those who have language ability equivalent to JLPT N3 or above < N2 to N3>

Number of Japanese language subjects: 3 subjects or more

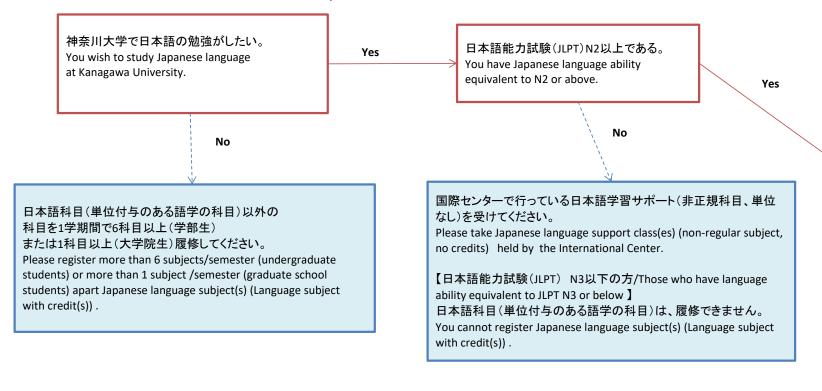
③日本語能力試験(JLPT)N3程度の方

開講科目数:5科目以上

Those who have language ability equivalent to JLPT N3

Number of Japanese language subjects: 5 subjects or more

(湘南ひらつかキャンパス Shonan Hiratsuka Campus)



日本語科目(単位付与のある語学の科目)が履修できます。

You can register for Japanese language subject(s) (language subject(s) with credit(s)).

日本語学習サポート(非正規科目、単位なし)も受講可能です。

You can take Japanese language support class(es) (non-regular subject, no credits) held by the International Center.

※来日後のオリエンテーションで行われるプレイスメントテストの結果をもとに 履修の可否が決定します。

自分でレベルを指定することはできません。

Whether you can register for Japanese language or not is decided as a result of the placement test in the orientation after coming to Japan. You cannot designate the level of subects.

※日本語能力試験(JLPT) N2以上の方を対象とした開講科目数は、以下のとおりです。

開講科目数:2科目

The number of subjects for those who have language ability equivalent to JLPT N2 or above are as below.

Number of Japanese language subjects: 2